



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश मे हिंदू गढ़ी सहायता की जनकारी के समुदाय माम पर्याप्त नहीं है। यह कोई विवरण एवं कारण सम्बन्ध एवं जाता है तो मैंने सहायता मिलती थी जो मानी है।
- 2) इस जो सहायता नहीं "कोशिका फाउंडेशन", मे जी जा नहीं है, उसका उपलब्ध उभय को पूर्ण के लिये किया जाता, जो इस प्रकाश मे भरा गया है।
- 3) मैं पूर्ण काल हूं कि विस सहायता हेतु पर्याप्त को गई है, उस पर्याप्त का अधिकार एवं मानक हिस्सा विद्युतीय सम्बन्धितावाची कामनी से जो तो सिंच है और जो न ही अधिकार ये मौजूद।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर आवेदक को भाव लगाकर, मैं (आवेदक) जानी सहायता को पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीनों" को अधिकृत करता हूं कि ऐसा काम, पर्याप्त और जो विवरण इस प्रकाश मे घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, दान, यापनकारा दूसरे उद्देश्य मे जुटी गतिविधियों विरुद्ध उपलब्धियों के लिये कियी जी उसका मानक ये प्रभावित करने के लिए अधिकृत है: मेरे प्रति वा विवरण मे इतना जो पहाड़ी या गार मे करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" जो नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस जो से सहमत हूं कि मेरा नाम, पर्याप्त और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों मे घोषित है मुझे स्वतः महानक का हाक्कार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध मे "कोशिका" एवं उसके नामीनों का विवरण अंग और वापरकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को इतना या अंगूठे का लिखन

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
  - 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- इसपर अधिकृत, सहायता को और से याचार्योंको को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न उक्त से मान्य व स्वीकार करते हैं।
- 1) यह कि न तो वार्षिक और न ही वार्षिक मे विविध सहायता विकीर्णी या सहायती अन्य जीवन से उक्त एवं/एवजाने मे जी ये से ये है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीजाविकीर्ण उक्त के सम्बन्ध मे "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा पर्याप्त होने कि है: यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकीर्ण अधिकारी/सहकार हेतु गम्भीर नहीं किया जाता है तो अस्पताल की अधिकारी अन्य वार्षिक सहायता मे सहायता हेतु को अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण मे सक्त करा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पर्याप्त उक्त एवं/एवजाने हेतु किसी और सहायती गंभीर या किसी अन्य साधन से जी लोगोंनी होती।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ती गई सहायता योग्य विविध प्रकृति की है: योगी या हस्पताल द्वारा ये वार्षिक सहायता या किसी दूसरी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल मे योगी या इतना सुनिश्चित और आने जाने की सही अधिकृत योगी एवं हस्पताल की होती है और "कोशिका फाउंडेशन" जो कोई भूमिका या विवेकारी इस योग्यते मे जी होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संमति

Mr. Lakshminath N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shradha Eye Care Trust)

# 15/M, Thimmanna Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)

नाम व पर्याप्त हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
अंगोंको लागू  
17/07/24

**Dr. Laxmi Dorenavar**  
**MBBS, MS, FPRS, FICO**  
**Consultant & Plastic & Reconstructive**  
**KMC No. 90244**

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
नामी हस्पताल 2